



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

### Revision to a Request for a Standing Offer

### Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Pièces de rechange	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0106-19S036/A	<b>Date</b> 2020-04-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0106-19S036	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-9-42212 (017)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-017-17879	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2020-02-21	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-04-23</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cloutier, Annabelle	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 654-6227 ( )	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm017
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Base de soutien de la 2e division du Canada, Valcartier Bâtiment : selon comm. subséquente. COURCELETTE Québec G0A 4Z0 Canada	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**Replacement parts and tools for snowmobiles and ATVs: Arctic Cat and Polaris  
Quebec, Quebec**

**Amendment 005**

Included in the present amendment:

1. Questions and answers 5
2. Delivery Date

---

**QUESTIONS AND ANSWERS**

**Question 5.**

I have a question regarding the bid under section 6B, article 6.3.2:

You are asking for delivery days of 3 from receipt of call-up, that is impossible to achieve as parts need to come from the supplier and reshipped back to the base plus sometimes parts can be back ordered from the manufacturer. Looking for clarity.

**Answer:**

- a. Note that the «standard» delivery time is 3 working days, not calendar days. In the previous standing offers, we were asking for the same delivery time and the Identified User never mentioned that it caused any problem. Therefore, the delivery time will not be increased.
- b. Point 6.3.2 «Delivery Date» in English must be amended. Please see below.

---

**DELIVERY DATE**

**For section 6B, article 6.3.2:**

DELETE: "Delivery must be made within three (3) calendar days from receipt of a call-up against the Standing Offer."

INSERT: "Delivery must be made within three (3) **working** days from receipt of a call-up against the Standing Offer."

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.